

desnica

inde ad utrumque latus, manus dextera et sinistra. Von danen Zu beyden seiten die hände, die Rechte Vnd die lincke. odśód na obéjih platih, te roké, desníza, inu livíza.

dermica

Rechte hand. dermiva, deriva roko. Dextra
vel dextera.

HIPOLIT: Dict. II, 148

desnica

Hand. róka. manus. flache hand. dlan. palma.
lincke hand. léjva róka, livíza. laeva, si-
nistra manus. Rechte hand. děfna róka, def-
níza. dextera, dextra manus.

HIPOLIT: Dicf. II, 85

desnica

Dextera vel tra, rechte hand, desna roka,
desníza, desna stran.

desnica

Hebraei vero a dextera finistrorsum; die hebre-
er aber Von der Rechten, gegen der Lincken Ti
Judji pak [pishejo] od desnice pruti Levizi;

dexnica

Cave excedas a dextera Siche Zu, das du nicht
austrettest Von der *R*echten, gledaj prov, de
neodstópiš od desnice.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus,

desnica

Interea sedens ad dexteram Patris et pro nobis
intercedens. Vnterdessen sizend Zur rechten des
Vatters Vnd Vor Vns bittend. v'mej tejm sedy na
desnizi svojga ozhéta inu sa nas profsi.

dexnica

Afsido, afsidere aliquem dextrâ. einem zur
rechten hand sizen. énimu na defnízi sedéjti,
na defno roko feifti.

dextrica

a dextris sunt Cardines, a quibus pendent fores;
Zur rechten seind die Thürangel, an welchen hängen
get die Thür; na desnízi so ti shtekli, na katé-
rih víssio ta vrata;

desnica

das sizen Zu der rechten Gottes. sedénie na
defnízi bogá ozhéta. fessio ad dexteram dei patris.

HIPOLIT: Dict. II,

177

desnica

et tenens laeva ftivam, dextra rillum quo amovet
glebas, Vnd haltend mit der lincken die Pflugsterz,
mit der Rechten den Pflugschaber, womit er beyseits
Raumt die Erdschollen, inu dershézh s'to Livízo ta
plushni rozháj, ali kleiszhe s'defnízo to plushno
odko, ali ftergázho s'katéro on [=orázh] na ftran
odmakúje te ^Gruzhe,

desnica

Obarmo,
dextram obarmare securi: die rechte hand
mit einem biel bewafnen. desnizo f' éno
sikiro profhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 296

desnica

Dextera Rhombum seu (:girgillum:) vel fufum (:in quo verticillus:) verfat. mit der Rechten das Spinnrad oder die Spindel, (:an dern der Einspan, oder wirtel:) Vmdrehet. [prediza] s'defno rokó, ali s'defnizo ta kolovrat ali vretenu (:Na katerim je ta nasnutik, ali vejterniza:) okuli verti inu fuzhe

desnica

dextra tantum ^Testudo:chelys: (:in qua jugum, magadium et verticilli, quibus nervi Intenduntur super ponticulum:) et Cithara; mit der Rechten alleine die Laute (:woran der kragen, das dach, Vnd die wirbel, an welchen die Saiten aufgezogen werden über den Steg:) Vnd die Cither; s'desnizo samé Laute (:na katérih fo Ta vrat, stréjshiza inu ti klinzi, s'katérimi fe strúne napéniajo vèrhu tiga mostiká ali kobílize:) inu te zitre;

desnici

dextera tenens gladium et fraenum: ad puniendum
et Coercendum malos; in der Rechten haltend ein
Schwert, Vnd einen Zaum: abzustraffen Vnd anzu-
halten die Bösen; [Ta pravíza se malla] v'ti de-
snízi dershézha en mezh inu eno bersdó: pokaſhti-
gáti inu v'bèrsdy dèrsháti te hudóbne;

desničen

Ambidexter, lirok und rechts, der beyde händ gleich-
fertig braucht. livizhen im defnizhen materi
obé roné enasogibizhnu nuxa: obadefnizhen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

desničev

Aequimanus, liček vnd recht. živáček sinn defníček.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19

desničen

Dexter, glücklich, fertig etwas zuthuen.
frezhen, spraven, rozhèn: tudi defnizhen.

,185

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

desničen

Linck Vnd recht. livízhén inu desnízhén.
Amphidexter.

HIPOLIT: Dict. II,

dermionik

Ambidexter, kullk vnd recht, der beide händ gleichfertig
braukt. Livirhen inn defnirhen, obadefnirhnik!
Kateri obedvej roké glik nura, Livirhnik inn
defnirhnik.

destiliranje

i

Chimia, distillierkunst. ena kumfht ali snanje
tiga distiliéranja, ali shganja.

distillace

Distillatio, abtropfung, einfluss vom haubt
in die nasen der schnupfen, distiellirung.
doli káplenie, nahód ali folsénie s'glivé
v'ta nufs: distiliéranie, shgánie,
folsízhenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 196

Destiliranje
i

Distillatoria vesica. distilierhaffen oder
Topf. pisker, ali kotlízh sa distiliéranie.

destilinar
v

Distillarius, distilierer. Distilíerar,
folsízhar, shgaviz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

destilieren

Chimicus, distillieren. en distillieren, si
shgavir.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 94

destilirati
dis-

Alambicum, distillierhelm, Alu bikh. Plabuh na rotlu
ali glasku, nér je raj shqe, ali diffiliéra.

destilirati
i

Distillo, hinabbtropfen oder rünnen,
distillieren. doli kápati, tezhi. Disti-
liérati, vodé bshgati, tákati, tozhíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

desica

Span, brättlein, toská, tarszeniza, fhintel,
deszhiza. afsulae, fchidia.

desčica

Tabella, Täfeliu. brief. tábelka, desčika,
písmu, lyst.

HIPOLIT: Dict. I, 657

pleštica

Schindel. fhíntèl, skódla, deszhíza,
scandula, sectiles tabularum laminae.

HIPOLIT: Dict. II, 164

des̄cica

Brettlein. dilixa, desulixa. asserculus, asula.

desčiva

Brettspiel. búrfli, túdi éna deszhíza sa
ygránĕ, dáma. Alea, fritillus.

^{vv}
descica

Aperculus, bretleix. dilixa, defixa.

Up.: Dict. I., 55, ima: desfixa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 54

dešćica

Afsiculus, Bretlein. ena dilaiza, dehiza.

Up.: Job. I., 55, ima: dezhiza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 55

deščica

Afsula, schindel, brettelein, span, fasdauge.
řhintèl, škodla, deszhíza, tèrská, tèrszheníza,
doga.

^{vv.}
descica

Sciculus, Dolein, Zapflein. ena deschira, dilina:
mlinex, zhepex, zafelx, faxelx.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 64

deščica
da~

Scandula, dachschintel. en shíntel, éna skódla,
skódliza, ali daszhíza.

detala

Glej: detelja

HIPOLIT: Dict. I. ⁱⁿ (Prepis)